

# エル・システマ・フェスティバル 2013

~日本・ベネズエラ外交樹立75周年記念事業~

# 10月10日(木)・11日(金)・12日(土) 東京芸術劇場 コンサートホール

October 10,11,12,2013 / Tokyo Metropolitan Theatre

S席¥7,000 A席¥6,000 B席¥5,000 C席¥3,000 D席¥1,500 チケット好評発売中

### 10月10日(木)19:00

日本・ベネズエラ外交樹立75周年記念ガラ・コンサート

#### 藤倉大: Tocar y Luchar (奏でよ、そして闘え)

モーツァルト: クラリネット協奏曲 イ長調 K.622 (独奏:カリム・ソマザ) モーツァルト: 木管楽器のための協奏交響曲 変ホ長調 K.Anh.9(297b) マッティンソン: コントラバス協奏曲 (独奏:エディクソン・ルイス)

### ●10月11日(金)19:00

ヴェルディ: オペラ「運命の力」序曲

グリーグ: ピアノ協奏曲 イ短調 op.16(独奏:萩原麻未)

チャイコフスキー: 交響曲第5番 ホ短調 op.64

# ●10月12日(土)18:00

ヴェルディ: オペラ「運命の力」序曲

モーツァルト: 木管楽器のための協奏交響曲 変ホ長調 K.Anh.9(297b) ショスタコーヴィチ: 交響曲第7番 ハ長調 op.60「レニングラード」

[管弦楽]エル・システマ・ユース・オーケストラ・オブ・カラカス

[指揮]ディートリヒ・パレーデス(10/10、11)/レオン・ボットスタイン(10/12)

#### 〈無料イベント〉

エル・システマを体験できるワークショップ、日本におけるエル・システマや、 音楽の社会変革の力について考えるシンポジウム、展示などを多数予定!













ベネズエラの、音楽による青少年教育システム「エル・システマ」内で結 成されたユース・オーケストラ。ホセ・アントニオ・アブレウ博士※が36年 前に設立。14歳から22歳まで、計175人の優秀な若者たちで構成されて おり、同じくエル・システマから生まれた傑出したオーケストラ「ベネズ エラ・シモン・ボリバル交響楽団」(旧:シモン・ボリバル・ユース・オーケ ストラ・オブ・ベネズエラ)の一世代下の存在として、ベネズエラ国内の みならず、国外の指揮者からもその音楽性が高く評価されている。弦楽 曲から交響曲、ベネズエラをはじめとするラテンアメリカ作品も演奏す るなど、レパートリーは幅広い。

2011年、オスロで開かれたベルゲン国際音楽祭で国際的にデビューし 成功を収める。続くアジアツアー(中国・韓国)でも高い評価を得た。 2012年にヨーロッパ・デビュー。リスボン、ポルト、オスロ、ラヴェッロ音 楽祭、プラハ・ドヴォルザーク音楽祭、サンクト・ペテルブルク、フランド ル国際音楽祭、ウィーン・コンツェルトハウス、ボン・ベートーヴェン音楽 祭で演奏を行った。2013年にはザルツブルク音楽祭に出演予定であ る。音楽監督は、同じくエル・システマで学び、将来を嘱望される指揮者 ディートリヒ・パレーデス。グスターボ・ドゥダメルとも強いつながりがあ り、彼のベネズエラ帰国の際には常に共演している。

※「エル・システマ」創設者:ホセ・アントニオ・アブレウ

元文化大臣、経済学者であり音楽家であるアブレウ博士は、ユネスコ平和大使に任命されており、世界文化賞、旭日大綬賞、 ドイツ文化勲章などを受賞。芸術文化が「裕福な一部の人間だけに享受されてはならない」という信念のもと「エル・システ マ」を創設した。「音楽は不幸を希望に変える」として音楽の可能性を追求している。2012年ノーベル平和賞ノミネートの個

## 『クラシック音楽の未来にとって最も重要な活動は、いまべネズエラで起こっている』(サィモン・ラトル)



ディートリヒ・パレーデス (指揮) Dietrich Paredes, Conductor

1980年生まれ。9歳よりヴァイオリンを学ぶ。オーギュスタン・ デュメイ、オリヴィエ・シャルリエ等世界的な巨匠に師事。数々 のコンクールで優勝し、ホセ・フェリックス・リバス勲章が授与さ れる等、ソリストとしての活動は目覚ましく、シモン・ボリバル響 のメンバーとして日本ツアーにも参加した。ホセ・アントニオ・ アブレウに指揮を師事。シモン・ボリバル響やベネズエラの主 要オケを客演し大成功を収めている。現在はEYOCの音楽監督 としてアブレウと共に青少年の音楽教育に励んでおり、同団の 海外ツアーも成功に導いた。近年の同団の音楽レベルの向上 は彼の功績によるところが大きく、その指揮技術と指導力、コ ミュニケーション能力は多くの指揮者から称替されている。 (10、11日出演)



(指揮)

Leon Botstein, Conductor

1993年よりアメリカ響の音楽監督兼首席指揮者。エルサレム響 の桂冠指揮者でもあり、2003年から11年までは音楽監督を務 めた。ロンドン響、ロンドン・フィル、ハンブルク北ドイツ放送響 などにも客演し、レコーディングも多数。音楽学者としても名高 く、アメリカの音楽雑誌「The Musical Quarterly」の編集を務 めるほか、数多くの論文や書籍を発表している。カーネギー財 団アカデミックリーダーシップ賞やレナード・バーンスタイン 賞、アメリカ・ブルックナー協会から名誉メダルを授与されるな ど、数多くの権威ある賞を受賞している。「エル・システマ創設 者、アブレウ博士の友人。昨年ドゥダメルの声掛けによりエル・ システマ・ユース・オーケストラ・オブ・カラカスと共演し、楽団と の信頼関係を築いた。

(12日出演)



エディクソン・ルイス (コントラバス) Edicson Ruiz, Contrabass



萩原 麻未(ピアノ) Mami Hagiwara, piano

1985年カラカス生まれ。11歳でコントラバスを始め、エル・シス テマのオーケストラに所属。中上最年少でベルリン・フィルハー モニー管弦楽団に入団し注目を集めた。15歳で国際ベース奏者 協会コンクール優勝。その後ジャンヌ・サクサラに師事し、ベルリ ン・フィル・オーケストラ・アカデミーの最年少スカラシップ生と なる、アカデミーではクラウス・シュトールに師事し、この学生時 代にベルリン・フィルのオーディションに合格、団員となった。 2002年にホヤ・フェリックス・リバス動章が授与される。これま で、ザルツブルク、ルツェルン、エディンバラ等主要音楽祭に出 演、世界中のオーケストラと共演を果たしている。

(10日出演)

2010年第65回ジュネーヴ国際コンクール〈ピアノ部門〉におい て、日本人として初優勝を果たした期待の若手ピアニスト。 広島市出身。5歳よりピアノを始め、第27回パルマドーロ国際コンク ルにて史上最年少の13歳で第1位に輝く。広島音楽高等学校卒業後 渡仏し、パリ国立高等音楽院にて学ぶ。同大学院およびパリ地方音楽 院室内楽科を卒業。現在はモーツァルテウム音楽院に在籍し、さらな る研鑽を重ねながらパリを拠点に演奏活動を行っている。近年では 第13回ホテルオークラ音楽賞、第22回新日鉄音楽賞 フレッシュアー ティスト賞、第22回出光音楽賞、文化庁長官表彰(国際芸術部門)など 多数受賞している。2013年6月、ベネズエラのカラカスを訪れ、パレー デス指揮のEYOCと共演している。

(11日出演)

〈主催〉駐日ベネズエラ・ポリバル共和国大使館/東京芸術劇場(公益財団法人 東京都歴史文化財団)/一般社団法人エル・システマ ジャバン 〈協力〉EYOC日本ツアー支援委員会 〈招聘・制作〉KAJIMOTO 〈オフィシャルバートナー〉三菱商事 株式会社 〈プリンシバルバートナー〉キョーリン製薬ホールディングス 株式会社 〈コーポレートパートナー〉国際石油開発帝石 株式会社

〈プラチナパートナー〉伊藤忠商事 株式会社/上野トランステック 株式会社/公文教育研究会/東洋エンジニアリング 株式会社/丸紅 株式会社/三井物産 株式会社 〈インカインドスポンサー〉株式会社 ヤマハミュージックジャバン/楽天 株式会社 〈その他次の企業様からご支援いただきました〉千代田化工建設 株式会社/日揮 株式会社/株式会社 パソナグループ 〈助成〉公益財団法人 朝日新聞文化財団/ 📯 平成25年度文化庁劇場・音楽堂等活性化事業 〈認定〉公益社団法人 企業メセナ協議会

#### チケットのお申込み

# 【東京芸術劇場ボックスオフィス】

0570-010-296 [パソコン] http://www.geigeki.jp/t/ [携 帯] http://www.geigeki.jp/i/t/ (休館日を除く10:00-19:00)

# 【カジモト・イープラス】0570-06-9960

\*\*\*音声自動応答で承りますが、オペレーター(10:00~18:00)もご選択いただけます。 ホームページからもお申込みいただけます(パソコンもケータイも同じアドレス)。

カシモト・イープラス 検索 http://kajimotoeplus.com/

0570で始まるナビダイヤル番号は、PHS、IP電話など一部の回線からは 接続されない場合がございます。NTT加入電話、公衆電話などをご利用願います。

IKAJI MO::O

#### その他取扱プレイガイド

**チケットぴあ** 0570-02-9999 [Pコード:203-931(10日・11日)、199-222(12日)] **e+(イープラス)** http://eplus.jp/

ローソンチケット 0570-000-407 [Lコード:32224 (10日・11日)、38616(12日)] **CNプレイガイド** 0570-08-9990 (10日・11日のみ取扱い)

- ●やむを得ぬ事情により内容に変更が生じる場合がございますが、出演者変更、 曲目変更などのために払い戻しはいたしませんのであらかじめご了承願います。
- ●未就学児のご入場はご遠慮いただいております。

